

TELEGRAPUL ROMAN.

Telegraful este de dor opt pe cete-
mătă: Žoia mi Dăminea. — Prezența
reiașenilor se face din Cisăș la espedieră
foie; ne afară la c. r. poște, că
lani gata, prin scriitori frâncăci,
adresate către espedieră. Prezile
prezentării pentru Cisăș este pe
an 7. fl. v. a. săr pe o jumătate de an
3. fl. 50. cr. Pentru celelalte părți
ale Transilvaniei și pentru provin-

Nro 48.

AN 8. I. X.

Cisăș. 17. Ianie. 1862.

Alocutiunea Papei și Adres'a episcopiloru.

Aceste două obiecte ocupă de unu timpu în cōcē columnele diariorū, dreptu aceea le împartasim și noi cetitorilorū nostri. Alocutiunea papala din 9 Iuniu, fiindu camu lungă, o reproducem numai în estras. În această exprimă s. pa-
rinte mai antau bucuria pentru presenti'a episcopiloru, totu de-
odata inse și durerea: pentru nerorocirea, ce a venită asupra
bisericei și a societății civile, pentru resbelulu celu neinpaciu-
itu, pe care 'lu pórta aliații inimici ai crucei lui Christosu in
contr'a bisericeei catolice, seducendu spiritele și inimele, pre
cari le implu de erori pericolose sile desmanta dela credința
catolica. Eresurile cele vechi și de multu lepadate le imbrăca
în forme noue și insielatore și le latiescu în totu modulu, spre
stricaciunea susținelorū, favoriséza tōte desfranarile și cele mai
depravatore patimi; ei batjocurescu, injura și despriueșc
invatiaturile și prescrierile lui Christosu.

Dupa aceea percurge Pap'a mai de aproape eresurile amintite adeca: lepadarea descoperirii dumnedieesci și a autoritatii bisericeei, careia 'i se rapesc dreptulu propriu, cu care o a indie-
stratru-o fundatoriulu dumnedieescu și care astu felu apoi se
supune arbitriului puterei lumesci. Lepadarea descoperirii dumnedieesci, s'ar manifestă in lepadarea santei scripturi in
denegarea personalitatii istorice a lui Christosu și in fine in
denegarea lui Dumnedieu și prin această a ori carei ordini di-
vine și a ori carei autoritatii. Loculu acestoră lu-ar ocupa
panteismulu, denegarea spiritului și invetiatur'a, ca numerulu
și puterea materiala, pe care se basiază netiermuritulu dreptu
alui statului, ar' fi singur'a autoritate; ca dreptulu jace in fap'a
și datoriele ar' fi numai vörbe góle.

Pap'a amintesce in scurte cuvinte tōte vatemarile, clevetiri-
le și batjocurile, la cari ar' fi supusi servitorii bisericei și
scaunulu apostolescu; fatiar'a cea contemnabilă, cu cari 'i
arata conducatorii și ajutatorii opositionnei, ce s'a redicatu in
contr'a ordinei divine, dorirele pentru libertatea bisericeasca pre-
candu ei pre de alt'a parte aru calcă in picioare in tōta diuoa
drepturile ei, 'i ar rapi bunurile ei, ar' persecută și incarcera
pre toti episcopii eei zelosi, și in fine ar' alungă cu puterea
pre calugheri și calugaritie d'in locuintele loru. Absentia for-
tiata a curagiosiloru episcopi din nerorocit'a Italia, cari nu
putura decatu numai prin scrisu a asigura pe Pap'a despre iu-
birea și alipirea loru catra densulu, este unu nou exemplu la
această. și d'in Portugali'a nu s'a aratatu neci unu prelatu,
Papei 'i pare forte reu de pedecile, ce s'a opusu venirei loru.

Dupa aceea trece la atacurile facute in contr'a puterei lu-
mesci a santului scaunu, amintesce unanimele și repetitele de-
chiaratiuni d'n partea episcopatului, ca adeca: această putere
ar' fi necesaria pentru independentia Papei; elu lépeda ere-
susile amintite, admoneaza pre Episcopi că necontentu se le
combata, se pastreze și de aci inainte zelulu loru pentru cul-
tur'a și purtarea virtuosa a clerului, și pentru onestitatea
moravuriloru și puritatea dogmei.

Adres'a episcopiloru la inceputu aduce aminte de
cele d'antau rusali, pre cari le serbara apostolii in jurulu lui
Petru și exprima bucuria urmasiloru loru, de ase vedea in
asemenea modu adunati in Rom'a pre lōnga sucesorulu lui Pe-
tru. Episcopii gratulează pre santulu Parinte și'l provoca, ca
se'i conduca și de aci inainte in administrarea bisericei. Ei amintes-
că crimele ce pustiescu frumos'a Italia, adoperarile de
a returna puterea santului scaunu, de si acestu dreptu lu-a
posedat de seculi in pace si de si acestu dreptu a fostu ga-
rantat pr'in tractate europeice. Episcopii vedu pe Pap'a des-
poiatu pr'in usurpatuni criminale de acele provincii, cari pr'in
ingrijirea și protegerea santului scaunu și a înregei biserici

se bucurau de ocrotire dreapta, dar' i multumescu in numele
catoliciloru pentru curagiul celu ne invisu ce l'a opusu sortiei.
Ei se exprima din nou ca put'rea lumeasca a santului scaunu
este necesaria, fiindu destinata dela Dumnedieu, pentru liber'a
administrare a bisericei, si fiindu totu deodata centrulu unimer
bisericesci, departe de ori ce ambitiune și posta de a domni.
Cum s. e. se vor aduna Episcopii in jurulu Papei, candu
in Rom'a va domni unu principe, care d'in inimicitia catra Dom-
nitorii loru 'i voru privi cu ochi suspecti, seau de acarui ini-
micitia ar' ave se se tema ei insusi? „Noi amu venită liberi
la liberulu Papa și rege că pastori in causele bisericesci, că
cetătiani aplecati binelui și intereselor patriei și nu suntem
necreditiosi nece datorieloru nōstre pastorale nece celorū civile.“

Prelatii amintescu consecintiele, ce s'aru potea trage din a-
tentatulu redicatu asupra celui mai vechiu și mai legalu tronu,
pentru celealte tronuri și drepturi, comemoreza repetitivele de-
chiaratiuni ale Papei in această causa, și mai alesu pre cea
d'in 26 Septembre 1859 ca ad: mai bucurosu va parasi viati'a
decatu caus'a lui Dumnedieu, a bisericeri și a dreptatii; ei in
această se alatureaza langa densulu și suntu gata a'lu insotit in
temnitia și la mōrte (?) Ei 'lu roga in numele bisericei se re-
mană nemisicatu, dandu omeniloru și a gheriloru exemplulu
unui spiritu neinvinsu, unui curagiul mai presusu de toate.

Adres'a numesce directiunea cea inimica creștinatati, o
jace in spiritulu timpului nostru, dreptu causa a inimicitiei in
contr'a santului scaunu. De aci luptele unei scientie false in
contra invetiaturei bisericesci și a descoperirii dumnedieesci,
deaci vinu opintirile de a distrage tinerimei crescere religioasa,
de a ci doctrinele cele noue și stricacioase in privint'a ordinei
sociale police și religiose, de a ci vine ca biserica este atacata,
prescrierile, usurile și servitorii ei suntu batjocuriti, precandu
toti, si mai alesu preotii aceia, cari s'a departatu dela cre-
dintia și ambla pre cali retacite suntu pré stimati. Episcopii
condemna, că și Papa, eresurile și atacurile in contr'a dreptu-
rilor bisericesci, și voru da declaratiunea loru, pre care o
facu și in numele fratioru absenti, se se inscria in analele bisericei.

Ei mai amintescu multele dovedi de iubire și supunere, ce
le primesc Pap'a dela clerulu și poporulu creștinu
alii tuturor tieriloru, multele daruri ce lea primitu sub nume
de „denariulu lui Petru“ și incheia invocandu ajutoriulu lui
Dumnedieu pentru biserica și ruganduse de binecuvantarea
apostoleasca.

Cisăș 15 Ianie. Меркврі ла 2 бре прекъм ам фостъ а-
митит а фостъ лн опоареа D губернатор пръпълъ лн Сала дела
„Липъратълъ ромъпилоръ“, ла каре афаръ de чеи пътні ро-
мъпітетъръ а і чентъмъръ а і Мадістратълъ, карїа контрі-
бъйт, а фост кіемајі пътні треі ромъпі din партеа клерълъ. Екс-
еленџия Ca D. Епископъ Баролъ de Шагъп а Фіндъ болпавъ
нъ а пътнъ ла парте. Ла ачестъ пръпъ сај ръдикатъ маі
мълте тоасте пентру Маистратеа Ca, пентру D. губернаторъ
ші алте персоане лпалте ші терітате. Пентру тъптиоареа
копълкрапе а националъціоръ Трансіланіеї адекъ а ромъ-
пилоръ, церманілоръ ші мариарілоръ. Сеара а фостъ Theater
Paré ші променада помпосъ імънітатъ, піраміде ші авелісъ
лпкъркајі де ламе дај ачестеі імъніціонъ възъ Ферменъ
атръгъторізъ. Мълдіме de попор се прімвла лн се ші лн фос-
сът сопетъл тасічій есекътате de дозе банде тілітари. Ек-
селенџия Ca D. губернатор трекъ днъ 9 бре прил променадъ
ші лъвъ лн прівіре подоава еі чеа стръмвчітъ. Ері черчетъ
Екселенџия Ca Edіfіцілъ челъ търцъ алъ інстітутълъ пентру
смінтіді ші челелалте інстітуте ші скоалеле. Пела 11 бре
черчетъ Екселенџия Ca ші локалъціле семінапірълъ постри
ортодоксъ, типографія дінесантъ ші капчеларіа асоціаціонъ

трансільвате. Апои тъселе ш. а. De dimicau Черчеть ши
и Екселенция Са П. Епіскопъ Баронъ de Шагъна каре е
волнавъ, липърдъ липъкъ adieudie, апои мерсь ла Diné ла D.
Директоръ Фінандіар ал церії Консулъ Белди, ѹnde капела ре-
гіментълъ Маджхелі есекътъ піеселе къвеніте. Дніпъ прънзъ
еші ла Деміравъ, пріві ла пшкътъріле пштероасе ші ла жо-
кърліе жъкаке de фете ші dame алес лібръкаке, кътръ 8 бре
плекъ кътръ Сівії свѣтъ бѣбѣтълъ пшкътърілоръ аша прекътъ
фѣ ші прімітъ ла сосіре. Ла 10½ і се фъкъ о серенадъ къ
тору търдъ, кондактъл порпі din къртеа сіатълъ ші жътъ-
тате вені пе страда Мъчеларілоръ къ капела тъсікаль а въпъ-
торілоръ, еаръ чеалалть пріп піадвлъ таре къ капела тъсікаль
а реіментълъ Маджхелі. Днайнія отелълі „Короана Вн-
грааскъ“ се літълпіръ ші пшпнлдъсъ лн ръндъ въп се ес-
екътаръ din партеа амбелоръ капеле піесе фоарте фръстоасе,
апои щілъ D. Ораторъ Шнайдеръ о къвътари скъртъ лнсь е-
перфікъ, лн каре еспрітъ допінца чеа маі Фервінте лн п-
теле четьщепітей, а черчата Екселенция Са кът de къръндъ
еаръші Сівіїлші арътъпеалнгъллнгъ ші tot deяна аічеха. Екс-
еленция Са ръспнпсъеаръші скъртъ лнтонондъ къвътеле, кътълъ-
теше повіліе четьці Сівії пентръ въпіа прітіре ші дореще съ о
поатъ спріжні лн допінделе еі. Вівателе реснплъ лн страда
Чиснідіеі ші ванделе къттаръ „ітпвлъ понвларъ“. — Чина че-
ера съ пречедъ лн гръдинъ ла Екселенция Са П. Епіскопъ Ап.
Е. de Шагъна а ренас din късса волнъвірі Екселенция Сале.

Астъліа 6½ орідінінда плекъ Екселенция Са лн тръсъръ къ
D. Комеслоціїоріл Конрадъ Шмідт конкомітатъ лнкъ de 11
тръсъръ. Бн вандепіш de кълърсъ пштai съсешті къ стеагъ-
ріле лор тарсъ лнайні, апои вртъ пнінія тръсърі Екселен-
ції Сале провісорвлъ четьці къ кълърсъ съ лн костюмелі
лор. Цехъріле ераі пшсе лн ръндъ къ чітъ стеагъръ. Асчетътъ
дескіріеа кълътіоріеі лн Скавпвлъ Меркърі ші ал Севешвілъ,
унде доаръ воръ фі репрессіоні ші ротъпії маі віне дектътъ
лн Скавпвлъ Сівіїлві. —

Към а фостъ Екселенция Са прімітъ лн Цара Олтвілі вом
лнпнртъші лн Првлъ вітторі, къчі дескіріеа не сокі къндъ
лнкеіарътъ пштервлъ ачеста.

Sibiu Joi in 26|14 Iuniu a. c. avura sî institutulu nostru juridicu
onoreea, a fi visitatu de Eseleentia Sa Dlu Gubernatoru. D. D.
profesoriu nu intimpinara la porta iara noi tinerimea 'lu astep-
taramu in auditoriu I. Dupa o asteptare mai lunga in fine
furamu asia de norociti a lu vedé intrandu in auditoriu numitu,
insocitu de D-nulu Comesloctitoriu de D-nulu Consulu Si-
bianu si de DD. profesori. D'in partea tinerimei su primitu cu
aclamatiuni de bucuria, intre cari firesce „se traiasca“ ve-
jindu dela majoritate, prepondera. Totusi n'ar' fi preponde-
ratu asia tare, de orece majoritatea nostra nu este asia de e-
clatanta, deca unu dintre colegii nostrii sasi n'aru si fostu asia
galanti, ca pote pentru armonie se consune in „se traiasca alu
nostru“. Se pare inse ea „se traiasca“ la unu dintre D-ni nu
le pre suna bine la urechia, de orece produs, nesce schimbari
de fecie. Eseleentia S'a, dupa ce ne multiumi intrebarea pre-
DD. profesori despre numerositatea juristilor la acest'a aca-
demia si dupa putinu grabinduse, cumu se vedea, luandu'si adio
se departa spre a cerceta si celealte inchaperi si biblioteca a-
cademiei noastre.

Сівії 10 Ізпід. (Лнкеіере.) De bomă deckide тоате
кърділе de леде але церії лнченпнлъ дела апровае, ба ші
нainte de еле пшпъ лн тітпвлъ чел маі поі, пш се поате афла
пічі о діспосішн, каре такър пштai indiçitnndъ аръ рес-
тріпце констітюціонала актівітате ші лібертате а націонеі съ-
сешті лнпраколо, ка ea съ аштерпъ протокоалеле de шедінцъ
але сале лн дртвлъ реіесклъ гвбернъ спре чеа маі лнпалъ
прівіре ші къ реітвлъ аръ авеа а есерчеа лн модлъ ачеста
ші дртвлъ de інспекціоне сеі тутель.

Негрешітъ, къ есістъ прілпалтъл рескіртъ din 30 Сент.
1796 ла акрві къпінсъ се провоакъ лнпалтъл р. гвбернъ, лн
ұрта кървілъ спре скопвлъ інвігіріл пшблічей адіністрації
ші а жъстісіеі, ай съ се аштерпъ протокоалеле Універсітъдії
націонеі съсешті decspre тоате обіектеле пертрактате лн еж-
нвлъ съ, пріп реіесклъ гвбернъ ла къпосншнпца прілпалтъ,
лисъ пштai къ лнкеіереа фіскърві періодъ de шедінцъ.

Dртвлъ de статъ трансільванъ съединпнлъ пріпнлъ: „Exe-
cutiva potestate per suam Maiestatem in sensu legum exer-
cenda“ Art. 8. 1791 реікоаште лнсь пштai ачелор ordina-
ціоні валорвлъ de дртвлъ компн, каре стаі лн конспланцъ къ
ліціле ші лн асемене лнделесъ а датъ Maiestatea Са лн-
пнртъл Францъ I. лн рескіртъл прілпалтъ din 6 Ізлі 1810

Nр. аз. 1448 венітъ кътръ статбріле церії лнснші лнпред н-
цареа, къ guberniales ordinationes eas solum fideles nostri
status et ordines intelligent, quae legibus patriis conformes
sunt licet hoc ipsum haud quaquam aliter intelligi posit.“

Deакъ лнсь къ тоате ачесте реіесклъ гвбернъ, ка съ
поатъ пертракта de маі твлте орі репрессіоніе
кътръ Maiestatea Са, тарце лндеръптъ ла въл рескіртъ din
анн 1796, Універсітатеа національ лнкъ есте лн пшесчіне
а гіnea лн контра ачесті въл прілпалтъ рескіртъ маі поі
din 13 Апріліе 1798 Nр. аз. 960 съскріпсъ къ пропріа тънъ
тотъ de ачелъ пріпнлъ ал церії, лн каре се зіче еспресъ:

Natio enim saxonica, fundum regium incolens, vi Priviligii
Andreani eidem Nationi impertiti legumque suarum municipia-
lum præscripto, unam eandemque societatem unum eundemque
populum aequalibus iuribus gaudentem aequalemque prae-
rogativam habentem constituit, cui in concreto, per modum
legitimo repræsentationis de legibus in medium consulere ac id,
quod in comune ipsius bonum conferre constitutionique sua
conveniens esse indicaverit, supremae Regiae confirmationi
substernere competit.“ — Къ даръ Націонеа съсеасъ, каре
локіеште фундвлъ реіці, лн пштереа прівілєілъ Andrean
че і са datъ ші днпъ прескісле леіціоръ тшпічіале але лор
формезъ въл ші ачеса компнітате, въл ші ачел попор къ ас-
тмена дртвлъ, каре лн тоталітатеа са (адекъ Універсіт-
ате) аре дртвлъ ші лндртвлъціреа, пе дртвлъ леіцітей ре-
пресітациі, а консльта лн тіжлоквлъ еі decspre леіці
deспре tot che прівіеще націонеа конвепітор віпелъ компніал
ал еі ші есте пріпнлъсъ констітюціней еі, съ ле аштерпъ
спре чеа маі лнпалъ реіесасъ лнпракрі.

Днпъ ачесті рескіртъ десліп консльтаторі къ ліціле церії
ші къ дртвлъ de констітюціней ал сасілор ші пентръ ачеса
лнкъ валівіл пш ар фі націонеа съсесъкъ пічі лндртаторъ, а а-
штерпъ прівілітеле репрессітациі, каре ea лн інтер-
есвлъ въпвлъ компні ле афль de ліпсь але лн дртата
кътръ Maiestatea Са пріпнлеле църії, пе калеа реіес-
клъ гвбернъ. Еілъ пічі пш а фъкътъ ачеса tot deяна,
прекътъ арате маі твлте касврі але тітпілоръ de маі nainte,
ші deакъ ел а префератъ пріпнлъ ла репрессітациіа din 29
Мартіе 1862, а пш се авате дела калеа обічнітіліе тарсъ de
афнде, ачеса ea а фъкътъ лн сімнлъ ачелей даторе девоі-
ні, че прівіеще лн лнпалъ гвбернъ лнкътъоръ лн пштеле то-
нархвлъ tot de одатъ ші чел маі патвралъ лндресоліторъ пе-
тіръ тоате пшзеліе атікабіле реітвлъ.

Бртвлъ ачесті сімнші, къетъ втілітъ съскріпсъ вініверсі-
тате національ лн касврі цъс лнайні, а пштеа съпера орі че
скріпlosітате, каре аръ izvori din аплікареа въл рескіртъ
скъртъторі къ лібертатеа автономіе тшпічіале съсесъ. къ
атъта маі твлтъ, къ кътъ Maiestatea Са лнпракріл лнснші
ші са лндртаторъ а рено ачесте тесврі гвбернаментале емі-
се свѣт алте реласіоні de тімнші лнкъ лн вёкъл прічедентъ;
ші ea лнші dъ опоаре а аштерпре лн. гвбернъ алътърат тоате
протокоалеле de пертрактаре, актеле ші вотвріле сепарате ре-
ферітоаре ла лопкъсъл аспра прівілітеле репрессітациіа din
29 Мартіе 1862, къ ачеса втілітъ рягаре, ка съ віне воіасъ
а гръбі консльтъріле decspre ачесті лнсншітъ обіектъ, че поб-
те къ пш воръ маі лнпнліна пічі о педекъ. —

Din протоколвлъ аклъс ачі din 29 Мартіе 1862 есте de a
се ведеа, къ прівілітъ репрессітациі, че tot de лн zioa а-
чеса лн пшбліка пертрактаре а вініверсітъдії націонеа съсесъ,
днпъ tot de къпінсъл еі, лн прівіпца честівнп decspre есекъ-
тареа політкъ а національ егаль лндртвлъціре лн Apdeal
пе ваза діпломеі лнпракрітесъ din 20 Октом. 1860 ші а ле-
ції пріпнлітъ de статъ din 26 Февр. 1861 са прімітъ „Фъръ
десватере віnicon“ десліп лн ачел концептъ, in каре са а-
шерпнлъ р. гвбернъ рягаре de a o спріжні лн комітіва са къ-
тръ Maiestatea Са ч. р. прілпалтъ.

Днпъ opdinea de пертрактаре а вініверсітатеі націонеа съсесъ,
каре лнкъ са прімітъ віnicon лн шедінца din 5 Февр. 1862
de тоате репрессітациі пресенці, Фъръ пічі о конtradікціоне,
треве съ се арате вотвріле сепарате делок днпъ епнпчіареа
конкльсъл ші съпнші а се лвз пштai сінгвр ла протоколъ.

Нъ саі кътезатъ пічі пш саі пштвлъ даръ аклъде la прі-
вілітъ репрессітациі вітвріле сепарате, каре ле dъ деслі-
тълъ, ка съ се жъстіфіче пнінія третіліторіоръ, карії сінгвр
съпнші жъзїї пертрактърілоръ аблегаціоръ съ ші пентръ ачеса
лн фантъ пш а червтъ пнінія din партічіатори тетврі о
компніаре а вотврілоръ лоръ сепарате лн ачеса шедінца.

Універсітатеа національ съсеасъ пш а ціпнші секрете ше-
динде сале політче; тоате протокоалеле, актеле ші вотврі-
ле сепарате саі adвсъ ла къпінсъл пшблікъ пріп преса зімеі
лн пескіртата форма а лоръ, ка атъта маі пштai а автъ са

la coplextarea și coplexarea deosebită prezentă în reprezentanțe din 29 Mai 1862 căsătă, a făcă de la mina păblicății.

Spre dovezi de acelora care se acordă nu a lărgit să cunoscă cineaște săvădăriță națională nici un minută a correspunzătoare Tisărcinării. Înțeleptul r. găberiș tokmai în căsătă acelașă însemnată că totă caleitatea.

Dintre Muntii apuseni în 7 Iunie 1862.

În interesul adeverului și al dreptății este rugată Pr. On. Redacție, să dă locu respectivului Articulu în coloanele multe prețuitului nostru jurnalui „Telegraful român“.

Mai daunări esă la publicitate în jurnalul maghiar „Korunk“ Nru 81 o corespondință din Abrud cu datul 15 Mai a. c. în care autorul ei atacă fără ceea mai puțină crutăre pe naționalistii romani din Abrud, și cu deosebire pe doi priinduți cu numele, pentru serbarea diley de 15/3 Maiu din 1848 – diley a aniversării a adunării memoravere tienută în Blasius; și fiindu-ca pana acumă prelungă totă asteptarea noastră nimenea nu s-au luat osteneala a răspunde, sau mai bine dicându-ă în înțelegerea Domnului corespondință din Abradu – subscrise nu se poate retinea a nu marturisi adeverul, cu demințarea celor mai multe bărfele din pomenita corespondință. – Ca se vede însă și mai chiară intenția cea reală, ce au avut corespondințele maghiari cu articulul său, aflu cu calea alături produce on. publicu extractive, ca de aici se judece fiecare ceterior, dacă au meritatu români din Abrud se făcă atacati în publicu, pentru că și ei s-au serbatu dioa menturii naționale. –

Acea corespondință sună camu în chipul unui matoriu:

„În dimineata diley de astăzi dorduitul treaurilor, parătul mai multor arme marunte a spăiatu poporimea Orasului nostru din odină sa cea linistită. Na sciutu nimenea ce însemna astă? Cetățenii însăși au întrebău unul de altul? Ce felu de turburare e astă în tempu de pace? na sciutu nimenea se respunda. Multi a gândit, că dora vreau iaresi a se înnoi sparătorele cadiuri produse în vară trecută; candu proletarii romani din deosebite parti ale tierii, fără nici o retinere au puscatu pe uliti. În fine totusi amu astă cauza, adică: dioa de 15/3 Maiu din 1848 a adunării din Blasius, în care să proclamatu (după parerea lor) independența nației române. Spre serbarea aceasta a vrutu Domnii B., și C. a coadună poporul, care înse nu li să sfetă după cumu au calculat densii. Partea cea moderată pe care ei o numescu renegati nu au luat parte. – Noi nu avem nici o excepție în contra tienierii atari serbatori; daru avem intru a modalității cu care aceea să tienutu. Mai din taină între 3–4 ore dimi eati a tienutu Tedeum, după aceea au esită pe unu dembu unde au inceputu a da cu tunurile și a posa cu totu feliul de arme marunte, a tineva vorbiri schițetește și în urma a înțotanu cunoștință versu „Desceptate romane“. Dioa să încheiatu cu o petrecere în campu liberu între necurmate puscături de tunuri și toaste entuziastice. Numai nu potem cu-prinde, că fără preinștiințare cumu să potutu tineea o asia demonstrativa serbare“. – Camu asia sună famosă corespondință din Korunk. Dar acumu se vedem că incătu este ea dreptă și în catu nu. – „Nemo inauditus iudicari potest“ este masimă legislatorului, și astă debue se făcă fiesecarui omu cu cunoștiința dreptă și fără reutate înainte de a judeca pre cinea în faptele sale. Si daca premitemu acestu argumentu fără dreptu articulului de fatia, nu o facem din altu punctu de vedere, decatul alături și lasam apoi se urmedie numai decatul următorulu proverbii latinu „Audiatur et altera pars“. –

Acum ne întoarcem mai în spate la cinstița corespondință din „Korunk“ pe care încercandu de a o refrange încau iarta debilitatea noastră totu numai cu adeverul în mana – o spunem pe fatia –, că dedati fiindu fratii maghiari și mai alesu inteligenția magiara cea de eri de alaltaeri din Abrud pe catu de pură în originitatea ei, pe atatu de tare și de onesta în purtările ei, cele omenișe și nemai audite pana acumă în seculul al 19-lea în prască publicitatii sciri cari de carimai incornurate și mai departătoare de ori ce apropiere mai frătiasca între naționalitățile colacuitore din tiéra – se nevolescă a critica și a defaimă și acumă pe catu se poate numai mai uritu serbatore a noastră națională din 15/3 Maiu a. c. celebrată și aci de în punctu de vedere națională în totu inteleșulu cuvintului cu cea mai mare linisire, frătietate și contielegere buna. – Asia dara corespondințele noastre din „Korunk“ abia potu serie publicatii unu rindu fără de patima, și iata că catu intra în alătuirea aluneca că toti fratii lui la bărfele și la sofisme, pecatu doilea aluneca că toti fratii lui la bărfele și la sofisme, pecatu de cunoscute pote numai Dlui, pe atatu și de ne adeverate; pentru ca nu e dreptu, că în dimineata de 15/3 Maiu a. c. sari fi auditu – cum i place Dlui a barbi „apró Fegyverek ropogásá“

(sunetul de puscături mai merunte); – fiindca de în colină delul baesiloru s'a datu numai 21 de Salve cu trăsuri (pive) – înse nu cu tunuri – și nimicu altu ceva mai multu, apoi au urmatu trei piese naționale și să cantă în fine imnul „desceptate romane“ pentru că nu se poate altu ceva bunaore „Legy rendületlen hű o Magyar“ și alt cale, care le cantă Domneavostre mai în totu minutulu, pe strade, în scăole, căsi private și chiaru și în biserică. Au dora ati fi asteptat ușă ca noi români să ne parăsimu de ale noastre și se preferem pe ale Dvöstra! Fereasca Dumnedie! Pecatul acela nu l'u voru comite chiaru români de în Abrudu. – Apoi aceea că între 3–4 ore dimineata să a celebrat dacsologia său Tedeum cum dice corespondentul și o minciună grosolană, care se vedea așa că starnitul numai Dlu corespondinte, spre asi se poate basă sofismele Dle candel dice: „noi nu avem nici o excepție în contra tienierii atari serbatori, daru intru a modalității cu care aceea să tienutu“, ei daru aceea modalitate tio inchipuescă numai Dta Dle corespondinte; pentru că cultul divinu au urmatu colea pella 9 ore dimineata, că și în Fagarasiu și în alte locuri unde sau serbatu dioa de 15/3 Maiu. – Si socotiti Dvöstra ca celebrându noi dioa de 15/3 Maiu am comisă dora unu pecatu în contra celor alalte naționi de în tiéra, ori chiaru neamu facutu vinovati de „crimen laesae Majestatis“, – de urgisiți Dvöstra aceea serbatore asia de tare? Această nu o putem crede nici decumă, daru nici Dvöstra se nu o credeti. Noi prin serbarea diley de 15/3 Maiu de în 1848 reinoimă numai în totu anulu juramentulu nostru celu santu și dreptu de pe campulu libertății, cuprinditoru de credință, și lojalitate catre Augustissimă casa domnitore si Înnalțatulu nostru Imperatu, și de conservarea resipră a drepturilor noastre naționale.

Mai incolo nu pociu trece cu vădere păreclitură Dlui corespondinte, ce bine voliesce Dlui în gratia sa cea liberală a nădă „de romani kalandárok“ (proletari) nume cunoscutu mai bine numai în limbajul Dvöstra, pentru că aveți și acumă pre multi din sinul Dvöstra sub ocrotire, educanduve bine aminte, că și Dvöstra numai de eri de alaltaeri sunteti în Abrudu și chiaru și Dlu corespondinte, carele că preotu aru trebui se fia mai moderat în tractarea sa fatia cu români.

Dar spunetine tutu mai bine pe cine priviti Dvöstra de „kalandárok“ din Abrudu? pe noi români cări suntemu din seculi asediati în Abrudu? sau dora pe Dvöstra cării ati veniți numai de eri de alaltaeri că sodali, crismari și altele – această lasu să o judece chiaru Dlu corespondinte. – În fine ce se atinge de aceea ce dice Dlu corespondinte mai departe „Numai nu potem cuprinde că fără preinștiințare cumu să a potutu tienea o asia demonstrativă serbare“ amu săi respondu Dini corespondinte, că aceea serbare numai fatia cu ideile Dlui au fostu o demonstrație – eara fatia cu altii nu, pentru că Dlu totu pasulu romanului ilu priveste de crima; apoi fără de aceea nu e dedat cu astfelu de serbari români.

Iata Dle corespondinte alui „Korunk“! de către moderat în corespondență Dle și referai numai adeverul curat și fără de patima, pe care se vede că tio înădușesci în adancul celu mai întunecosu alu în mii Dle, și lașu acumă că se vede numai simburile celu diavolescu de discordanță între frați, noi nu esiamu afară în publicu cu totă bateria, ba taceam și despre aceea că Domnulu corespondinte cu ocazia unei inimormantării unui poporanu dea Dlui mai în eără trecută au badjocurită în cunventarea să a publice pe poporul român, caracterisendulu cu epitetul de „Vad nép“ și altele, faptă pentru care aru trebui se fia datu în mană legii. Apoi se stă Dle corespondinte că încercandu și deaci înainte a te mai radică în publicu cu astfelu de calumnii asupra romanilor din Abrudu – noi încă nu știu ramanea cu nimică datori.

Dixi et salvavi animam meam.

Ad am o viciu,

C E R B I A.

Онъ телеграмъ ал „Ll. Pes.“ съпъ аша:

Белградъ 24/12 Испи. Комисаръл портъл а социтъ. Принцъл Михаил чрез дешертаре тутврор фортъредилор окъпата де тврч. Организациона ватажонелор (але тилдиче?) ши есерчеареа тутвроръ челоръ капаче де арме лнъ церъ са ръндситъ.

Денъ „Срб. Днев.“ din 6/18 a datу принцъл о прокламація, лнкаре лнквийндеъ тоате, че сај лнтьплатъ. Mai de partе се поръчаше, ка фие каре амплиація съ се афле интимъ де 24 оаре ла постълъ съ, ши тоцъ четъцени феци съ се лнтоаркъ пълъ лн треи зиле, декъ пълъ вреацъ съ фи трактади ка търътъори де патрі. лн 18/6 Испи вън индивидъ каре а жефътъ, а фостъ де локъ лнпъшкатъ лн плацъ. Принцъл а черчеватъ пе тоцъ копчий, din Крагевачъ а венитъ тилдичъ сърбескъ ка тврдъ, попорълъ инвізия баркаделе. Паша есте де

пъсъ din постъл съзши същепть вътъ комицариъ търческъ. Сърбъ лъсъ изъ съпътъ лндествлаци къ ачеста че прегътъл пентръ тоате евентуалитъл. — „Литръп артиклъ din Белградъ din 22/10 Испълнъ „Ll. Pes.“ зъче кореспонденте къ а автъл зъо ачеса окасионе съ лнвле пріп четате лнльнтрвлъ шапъриморъ ши съ о привескъ, къ лнфъцишареа каселоръ вътъмате маи въртосъ лн апопиареа фортьреде есте апъсътре, къ тотекъ къ привире ла бомбардаментъл каре а днитъ 5 оре, да на нъ е аша de mare не къмъ се темеадъ бътенъ ла лнчепътъ, врео 15 касе съпътъ къ тотъл рънате ши арсе, съз афлатъ маи тълте картаче ши воамъе de 60 пънци лн четате; ачеста кореспондентъ лнчерице маи de парте, къ паша Ашир есте депъс. къ се ашепта комицариъл порцii Ахметъ Вафих-Ефени ши Али Беи, ши ка тоцъ консълътъ афаръ de чел австріакъ черъ ка фортьреда съ се демарте de търчъ ши поате къ вътъ деъенъ лвкрвлъ лнтрахоло, ка съ се демолезъ, къчъ пріпълъ Сервиеи нъ ва потеа лъса маи департе капитала Сервиеи съвтъ тъпърите търчещи, маи наинте се ва апреде вътъ ресъвъл не въиаъ ши тоарте. — „Cons. Ost. Zeit.“ аре вътъ приватъ телеграмъ din Семлии лн 22/10 Испълнъ, каре съпъ аша: Армистициялъ лн Белградъ есте прелъпътъ пъпъ ла сокираа комицариълъ порцii че се ашепть тъже. Съпътъ тоте сперанцеле пентръ о лнпъчътре аплапаре а дифериделоръ. Йаръ че адъче къ сине Кomicariъл порцii се веде днитръо депешъ венътъ пріпъ Парис каре съпъ аша: Порта decabovioze командантеле читаделей, опдинэзъ о черчетаре северъ ши днвътъ пашъ поъ. Де ачеста ширие лндоадъ маи със амънтита разетъ вътътъреа привире: лнпътъ ачеста а флатъ Австрія de поъ лндеинъ а ворбъ къ пріпълеле Mixail вътъ къвътъ сериосъ, пріпътъ лнделецетъ лнпътъ пътътеле пріпъ, каре поинте къ пънци апъ ера таре тълътътъ, къ поате тръи съвтъ скътълъ лециоръ австріаче, а трактатъ пе консълътъ администраторълъ австріакъ лнпътъ modъ нъ пре фиинъ, ба а лндрептътъ кътъ ачеста къвътеле, къ ел — пріпълъ се тиръ къмъ лнпърътескълъ консълътъ администраторъ есте лнпълъ лн Белградъ, ши фииндъ къ елъ а фостъ ачела, каре а систатъ бомбардаментълъ ар фи ачеста лнпътънъ пекъвънчиоъ ши пентръ вътъ ом приватъ, кътъ репресентантълъ Австріеи лъсъ лнпъръкатъ къ карактеръ дипломатикъ есте ачеста о провокационе, каре нъ ши о пътъ кончеде пътъ статъ de ал доilea рангъ. Чел маи пънци че ар требъ съ се факъ аколо днвъ пърреа ачеста жърналъ, ар фи ръкимареа консълътъ администраторълъ, ръмпераа дипломатиче-лоръ релацийнъ, ши аменинъдараа къ репресалий. — „Ost. ши West.“ афла бомбардаментълъ четълъ Белградъ de о вътътаре флагрантъ а трактатълъ парисианъ, ши зъче къ пътъ ла івріспр-днгъ пътъ ла Лай поате domni врео лндоиаъ, къ есте de a се интерпрета бомбардараа вънѣ капитале стрънне de interven-ционе, фииндъ къ еа есте чеа маи таре interвенционе че есте песте tot къ пътънъ, търчъ даръ ажъ вътътътъ трактатъ din Парис лн optima forma, шиаъ пердътъ тоте дрептърите ши фолоаселе лвъ, ши de ачеса пътърите гарантъ ажъ облъгационеа а лвъ тъсъръ поъ пентръ пъсечионеа Търчиеи din ачеста поътъ есперинде. Речимъ сърбескъ нъ се маи поате тълътъ астълъ къ атаре кончесионе, пріпътъ съпътъ адекъ кончеде-реа іврідікънъе асъпра търчилор локътълъ лн четате съз дрептъритеа дрептълъ de посеционе лн фортьреадъ ачелоръ de пре вътъ. Лнпътъ адевъръ вътъ перфектъ склавистълъ ар фи de преферитъ ачестеи есистънде съвтъ савия трасъ ши нъ ва съфери пътъ вътъ сърбъ, ка каса лвъ ши а пріпълъ лвъ съ маи стеа съвтъ тъпърите вътъ inimicъ фанатикъ. Маи наинте че ар дешерта търчий фортьреадъ, нъ поате фи паче лн Сервия ши деакъ дипломация нъ аре интенционе а фаче конфліктеле пертапенте, ба требъ съ скътъасъ съз-панитата порцii лн Сервия лн алтъ modъ. Пачеа лъсъ лн Търчия се поате реставра пътъ атъпъ дефинитивъ, деакъ афаръ de арътътъ арапътътъ къ Сервия, се ва гаранта ин-депендица Montenegro, а Херцеговине ши Боенеи при кон-чеде-реа вънѣ естънде комюнале автономе.

List'a

атату а мембрилоръ нои интрати динпреуна cu тапселе лору, кату si a altoru бинесакатори, care au contribuitu pentru fondulu Asociatiunei.

Vasilie Popescu Par. in Almasiulu mare 1 fl. Sofia Popescu Preotesa din Almasiulu mare 1 fl. Petru Toderici Par. in Almasel 1 fl. Ioan Costea Par. in Almasulu de mijlocu 1 fl. Petru Petru Demian din Balsa judeprocesualu 2 fl. Petru Popovici Par. unitu in Cibu 2 fl. Cassa comunala din Cibu 5 fl. Aron Costea Par. in Cibu 1 fl. Ilie Petru din Cibu 1 fl. Oancea Nicolae din Cibu 1 fl. Suciu Toder din Cibu 50 cr. Suciu Ioan din

Cibu 50 cr. Suciu Aron din Cibu 1 fl. Boca Iosif din Glodu 1 fl. Crainicu Ioan Glodu 1 fl. Petru Hanchesiu Glodu 1 fl. Nicolae Iosaff Invat. Almasiulu mare 1 fl. Lada bisericei Almasiulu mare 1 fl. Teodor Glodeanu Par. Ardeu 1 fl. Aron Demian Par. Balsa 1 fl. Vasilie Balsa Par. Bulbuc 1 fl. Marian Daria Par. Valea mare 1 fl. Ioan Bogdan Parochu in Mada 1 fl. Filimonu Stoica Par. Mermezeu 1 fl. Angelu Filimonescu Par. Ringetiu 1 fl. Sabinu Piso Adm. Prot. 2 fl. Suma 32 fl.

Petru Brânu Satumare 5 fl. Ioane Szeremi Madarasz 5 fl. Ioane Darabantu Vetes 5 fl. Thoma Siordan Nagy-Karoly 5 fl. toti Parochi si Protopopi rom. Georgiu Ardeleanu Cs. Ujsalu 5 fl. Georgiu Szilagyi Giungi 5 fl. Ignatiu Szabo Farnasiu 5 fl. Michailu Chirilla Rusi 5 fl. Vasiliu Bonyi Amatiu 5 fl. Grigoriu Fabianu Zsadany 5 fl. Petru Papfalvay Homorodu med. 5 fl. toti Parochi rom. Georgiu Popu Par. si Prot. rom 5 fl. Dimitrie Hosszu Par. r. si assess. Consist. Szaniszló 5 fl. Alexandru Corbu Par. rom. Csomaköz 5 fl. Dimitrie Kereszteskely Par. rom. Denegeleg 5 fl. Vasiliu Vancu Par. si Prot. Surogatu rom. Portelek 5 fl. Petru Onitia Par. rom. Reszege 5 fl. Suma 85 fl.

Nicolae Oancea Par. gr. res. Siulumberg 5 fl. Simeon Popoviciu par. gr. res. Verdu 1 fl. Ioachimu Candea invetiat. Verdu 1 fl. Samoila Varga invetiat. Vesedu 1 fl. Ioachim Cocosiu par. gr. res. Siomartin 1 fl. Nicolae Cocosiu par. gr. res. Gerdealu 1 fl. Lazaru Thiuthiu par. Bruiu 1 fl. Stefanu Comisia par. Toarcia 1 fl. Moise Gagea par. gr. res. Cineusior 1 fl. Vassilie Mihu par. gr. res. Colbaru 1 fl. Zacharie Vajia par. gr. res. Calbaru 1 fl. Ioann Langa invetiat. Rotbahu 1 fl. Leontie Mandocea Crisnicu Cincu mare 1 fl. Ignatie Mandocea invetiat. Cincu mare 1 fl. Georgie Bonea par. g. r. Rotbavu 1 fl. Suma 19 fl. v. a.

22-1

Publicare.

In urm'a rescriptului emis u delu inaltulu ministeriu de resbelu din 8 Iunie 1862 despart. 14 Nro 1331, se voru primi Elevi in c. r. academia Iosefina de medicina si chirurgia, atatu la ascultatulu cursului de invatiamentu mai inaltu, catu si acelui mai de josu, si adeca: in locuri solvende, si pentru militia in locuri france (fara solvire).

Condiunile mai de aproape se potu inspiciá in Curieriulu Sibianu din 23 si 27 Iunie si 1-a Iulie 1862

Sibiu in 16|4 Iunie 1862.

Nr. 902 1872.

21-3

Edictu.

Dela Oficiolatu Scaunalu alu Mercurii se face prin aceasta cunoscutu: cumea la cererea lui Georg Hamlescher din Gerbova ecsp. prin ad. D. Guist contra Thomas Salmen din Dobarcapeto 1000 fl. sau concesu venderea casci acestuia din Dobarcu sub Nr. 92. precum si realitatei tiitore de ea sub Nr. Top. 80 si 145, care sunt pretiuite pe calea judecatoresca cu 500 fl. v. a.

Spre acesta sa ordinatu terminul antaiu pe 25 Iuniu si alu doilea pe 25 Iuliu a. c. totdeauna la 9 ore inaintea prandiu lui la facia locului, — voitorii de a cumpara se inconosciintiadie cu acelu adausu, ca acesta realitate la terminu anteiu numai peste — eare la alu doilea si sub pretiu estimatu se va vinde, — condiunile licitatorie se potu viede aicia in órele oficiose, — voitorii de a cumpara su a se provede cu unu vadiu de 10%.

Cumpatoriu are la dispositiua Iudeciului alua asupra sa platirea detoriilor jacatore pe acesta realitate pe catu va ajunge pretiu cumparari.

Totuodata se provoca toti aceia, cari cogita a avea vreunu dreptu hipotecariu la obiectulu de licitatu, ca dreptu loru eu atata mai vertosu selu arate la subscrisu Oficiolatu, eaci la din contra numai siesi voru ave de asi scrie, daca in partirea bani-loru esiti din vendiare seva face fara conchemarea loru, si dara dansi voru fi eschisi dela in partirea din aceia suma pana seva a- coperiri pretensiunea de mai susu.

Oficiolatu Scaunalu

Mercurea in 25 Aprilie 1862.

Macellariu